



Bosnia and Herzegovina  
Federation of Bosnia and Herzegovina

**CANTON SARAJEVO**  
Government

Broj: 02-04-18702-1.2/21  
Sarajevo, 22.04.2021. godine

Na osnovu člana 26. i 28. stav (4) Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 – Ispravka) Vlada Kantona Sarajevo, na 19. sjednici održanoj **22.04.2021.** godine, donijela je

## ZAKLJUČAK

1. Prihvata se Prijedlog odgovora Ministarstva za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo na zastupničku inicijativu zastupnice Jasmine Bišćević – Tokić upućenu na 34. Radnoj sjednici Skupštine Kantona Sarajevo, održanoj dana 07.04.2021. godine.
2. Izjašnjenje iz tačke 1. ovog zaključka dostavlja se Skupštini Kantona Sarajevo na dalje postupanje.

**P R E M I J E R**

**Edin Forto**

Dostaviti:

1. Predsjedavajući Skupštine Kantona Sarajevo,
2. Zamjenici predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo (3x),
3. Skupština Kantona Sarajevo,
4. Premijer Kantona Sarajevo,
5. Ministarstvo za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo,
6. Evidencija,
7. **A r h i v a.**



web: <http://vlada.ks.gov.ba>  
e-mail: [vlada@vlada.ks.gov.ba](mailto:vlada@vlada.ks.gov.ba)  
Tel: + 387(0)33 562-068, 562-070  
Fax: + 387(0)33 562-211  
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



## OBRAZLOŽENJE

### I - PRAVNI OSNOV

Pravni osnov za donošenje ovog zaključka sadržan je u:

- članu 26. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 36/14 – Novi Prečišćeni tekst i 37/14 – Ispravka) kojim je propisano da Vlada Kantona Sarajevo, u ostvarivanju svojih nadležnosti utvrđenih ustavom donosi uredbe, odluke, rješenja i zaključke;
- članu 28. stav (4) Zakona o Vladi Kantona Sarajevo kojim je propisano da se zaključkom utvrđuju stavovi o pitanjima od značaja za provođenje utvrđene politike, uređuju unutrašnji odnosi u Vladi Kantona i određuju zadaci organima uprave i službama, kao i radnim tijelima Vlade Kantona. Zaključkom se također odlučuje i u drugim slučajevima u kojima se ne donose druga akta.

### II - RAZLOZI DONOŠENJA

Zastupnica Jasmina Bišćević – Tokić, u skladu sa članom 213. stav 1. Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo" - Drugi novi prečišćeni tekst — broj: 41/12, 15/13, 47/13, 47/15, 48/16, 9/20 i 14/20), na 34. Radnoj sjednici Skupštine Kantona Sarajevo, održanoj dana 07.04.2021. godine, u okviru tačke Dnevnog reda "Poslanička/zastupnička pitanja, inicijative i odgovori", uputila je zastupničku inicijativu Vladi Kantona Sarajevo da se ne vrši isplata naknada za Ekonomsko socijalno vijeće, te da se ta sredstva dodjele udruženju Srce za djecu.

Obzirom da je Stručna služba Vlade Kantona Sarajevo predmetno pitanje dostavila Ministarstvu za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo, Ministarstvo je sačinilo Prijedlog odgovora na navedenu inicijativu i isto dostavlja Vladi Kantona Sarajevo na prihvatanje.

U skladu sa navedenim, predlaže se Vladi Kantona Sarajevo donošenje zaključka u ponuđenom tekstu.

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
**KANTON SARAJEVO**  
Ministarstvo za rad, socijalnu  
politiku, raseljena lica i izbjeglice



Босна и Херцеговина  
Федерација Босне и Херцеговине  
**КАНТОН САРАЈЕВО**  
Министарство за рад, социјалну  
политику, расељена лица и избјеглице

Bosnia and Herzegovina  
Federation of Bosnia and Herzegovina

**CANTON SARAJEVO**  
Ministry of Labour, Social Policy, Displaced  
Persons and Refuges

Broj: 13-04/2-04-16407-23/21  
Sarajevo, 26.04.2021. godine

**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE**  
**KANTON SARAJEVO**

**- VLADA KANTONA SARAJEVO**  
Stručna služba Vlade  
**- OVDJE -**

**Predmet: Odgovor na zastupničku inicijativu, dostavlja se**

Zastupnica Jasmina Biščević – Tokić, u skladu sa članom 213. stav 1. Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo” - Drugi novi prečišćeni tekst — broj: 41/12, 15/13, 47/13, 47/15, 48/16, 9/20 i 14/20), na 34. Radnoj sjednici Skupštine Kantona Sarajevo, održanoj dana 07.04.2021. godine, u okviru tačke Dnevnog reda "Poslanička/zastupnička pitanja, inicijative i odgovori", uputila je zastupničku inicijativu Vladi Kantona Sarajevo da se ne vrši isplata naknada za Ekonomsko – socijalno vijeće, te da se ta sredstva dodjele Udruženju Srce za djecu.

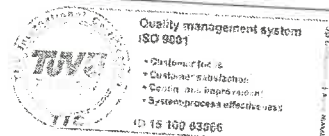
Na navedenu inicijativu, dajemo sljedeći odgovor:

Ekonomsko - socijalno vijeće za područje Kantona Sarajevo (u daljem tekstu: Vijeće) je tripartitno tijelo koje čine predstavnici Vlade Kantona Sarajevo, Saveza samostalnih sindikata Kantonalni odbor Kantona Sarajevo i Udruženja poslodavaca Kantona Sarajevo i isto je osnovano Sporazumom o osnivanju Ekonomsko - socijalnog vijeća za područje Kantona Sarajevo br. 02-05-33200-19.1/15 od 03.02.2006. godine, 02-05-21020-16.1/11 od 30.06.2011. godine, 02-05-23316-25/16 od 14.07.2016. godine (u daljem tekstu: Sporazum o osnivanju).

Članom 3. Sporazuma o osnivanju propisano je da je Vijeće nadležno za vođenje zajedničkih aktivnosti potpisnica Sporazuma u oblasti ekonomske, socijalne i razvojne politike, afirmacije i zaštite ekonomskih i socijalnih prava i interesa zaposlenika i poslodavaca, razvijanje sistema kolektivnog pregovaranja, te u tom smislu Vijeće:



web: <http://mrsri.ks.gov.ba>  
e-mail: [mrsri@mrsri.ks.gov.ba](mailto:mrsri@mrsri.ks.gov.ba)  
Tel: + 387 (0) 33 562-089, Fax: + 387 (0) 33  
562-090  
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



- prati, razmatra i ocjenjuje uticaj ekonomske i socijalne politike na cjelokupni razvoj i socijalnu stabilnost,
- razmatra i podstiče zaključivanje i ocjenjuje primjenu kolektivnih ugovora donesenih na nivou Federacije Bosne i Hercegovine i Kantona Sarajevo,
- podstiče mirno rješavanje kolektivnih radnih sporova,
- analizira usklađenost politike cijena i plaća,
- podstiče ideju tripartitnog, bipartitnog i drugih oblika ekonomsko-socijalnog dijaloga na svim nivoima u rješavanju ekonomskih i socijalnih pitanja,
- prati, razmatra i predlaže eventualne promjene zakona na nivou Bosne i Hercegovine, Federacije Bosne Hercegovine i Kantona Sarajevo u kontekstu položaja zaposlenika i poslodavaca,
- razmatra nacрте propisa i drugih akata iz djelokruga svog rada i svoja mišljenja dostavlja nadležnim institucijama,
- prati primjenu propisa iz oblasti rada, zapošljavanja i socijalne sigurnosti i predlaže mjere nadležnim institucijama za potpunije ostvarivanje i unapređenje prava,
- analizira proces privatizacije i pokreće inicijativu prema nadležnim institucijama za eventualne izmjene zakonskih i podzakonskih akata u cilju poboljšanja zaposlenosti,
- prati stanje na području zapošljavanja, penzijsko-invalidskog i zdravstvenog osiguranja u kontekstu smanjenja neformalnog tržišta radne snage.

Članom 13. Sporazuma o osnivanju propisano je da stručne, organizacijske, tehničke i materijalne uslove za rad Vijeća obezbjeđuje i snosi njihove troškove Vlada Kantona Sarajevo odnosno Ministarstvo za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo (u daljem tekstu: Ministarstvo), da se stručni i administrativni poslovi iz djelokruga Vijeća obavljaju u Ministarstvu, te da ministar za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo, iz reda uposlenih u Ministarstvu, svojim rješenjem imenuje i razrješava osobu zaduženu za rad Vijeća.

Poslovníkom o radu Ekonomsko-socijalnog vijeća za područje Kantona Sarajevo br. 01-69-4-50/18 od 17.07.2018. godine, 01-73-6-29-1/19 od 15.05.2019. godine i 13-01/2-04-4222-5/21 od 23.02.2021. godine (u daljem tekstu: Poslovník o radu) uređen je način rada Vijeća.

Članom 9. Poslovníka o radu propisano je da se stručni i administrativni poslovi za rad Vijeća obavljaju u Ministarstvu, te da stručne poslove u Vijeću obavlja sekretar Vijeća, a administrativne poslove tehnički sekretar.

Vijeće održava sjednice izvan redovnog radnog vremena, te je u ovoj godini održalo tri sjednice Vijeća i jednu sjednicu Kolegija Vijeća.

U Budžetu Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 5/21) na poziciji Ministarstva za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo pod Ekonomskim kodom 614200, subanalitika NAM001, funkcija 107F predviđen je tekući transfer "Socijalna zaštita".



web: <http://mrsri.ks.gov.ba>  
 e-mail: [mrsri@mrsri.ks.gov.ba](mailto:mrsri@mrsri.ks.gov.ba)  
 Tel: + 387 (0) 33 562-089, Fax: + 387 (0) 33  
 562-090  
 Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



Odlukom o usvajanju Programa utroška sredstava tekućih i kapitalnih transfera i nabavke građevina utvrđenih Budžetom Kantona Sarajevo Ministarstva za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo za 2021. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 13/21) propisano je da se unutar Ekonomskog koda 614200, funkcija 107F, subanalitika NAM001 - "Socijalna zaštita" sredstva raspoređuju prema namjeni i korisnicima, te između ostalih za poziciju "Sufinansiranje rada Ekonomsko - socijalnog vijeća Kantona Sarajevo", interni broj NAM030Z, čija je svrha izmirivanje obaveza za rad u ekonomsko - socijalnim vijeću, korisnik članovi i zamjenski članovi ESV- a, lice koje obavlja stručne poslove za potrebe ESV-a i lice koje obavlja administrativno – tehničke poslove, predviđena budžetska sredstva u ukupnom iznosu od 80.000,00 KM, koja se ne mogu koristiti u druge svrhe.

Na 19. sjednici Vlade Kantona Sarajevo, održanoj 22.04.2021. godine, premijer Kantona Sarajevo i ministri u Vladi Kantona Sarajevo koji su članovi Vijeća, odrekli su se naknade za rad u Vijeću, za period od 01.05.2021. godine do 31.12.2021. godine.

Obzirom da se sredstva namijenjena za sufinansiranje rada Vijeća ne mogu koristiti za druge svrhe prije usvajanja rebalansa Budžeta Kantona Sarajevo, odlučeno je da se navedena sredstva, prilikom rebalansa Budžeta Kantona Sarajevo, preraspodjele na ekonomski kod 614300, funkcija 107F, subanalitika NAN045 - "socijalni projekti".

S poštovanjem,

Pripremila: Aldina Šantić, viši stručni saradnik  
Kontrolisao: Zoran Timarac, šef Odjeljenja

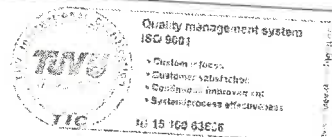
MINISTARSTVO  
V. Rrvulović

Dostaviti:

1. Naslovu
2. a/a



web: <http://mrsri.ks.gov.ba>  
e-mail: [mrsri@mrsri.ks.gov.ba](mailto:mrsri@mrsri.ks.gov.ba)  
Tel: + 387 (0) 33 562-089, Fax: + 387 (0) 33  
562-090  
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



13.04.21  
u 14,00h  
06  
5646902  
102 11-92

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
SKUPŠTINA KANTONA  
SARAJEVO



Босна и Херцеговина  
Федерација Босне и Херцеговине  
СКУПШТИНА КАНТОНА  
САРАЈЕВО

Bosnia and Herzegovina  
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO  
ASSEMBLY

Broj:01-04-16407-23/21  
Sarajevo, 08.04.2021. godine

VLADA KANTONA SARAJEVO

MINISTARSTVO ZDRAVSTVA

PREDMET: Zastupnička inicijativa, dostavlja se -

Zastupnica Jasmina Bišćević-Tokić, u skladu sa članom 213. stav 1. Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“ - Drugi novi prečišćeni tekst – broj: 41/12, 15/13, 47/13, 47/15, 48/16, 9/20 i 14/20), na 34. Radnoj sjednici Skupštine Kantona Sarajevo, održanoj dana 07.04.2021. godine, u okviru tačke Dnevnog reda "Poslanička/zastupnička pitanja, inicijative i odgovori", uputila je zastupničku inicijativu koju vam u prilogu dostavljam.

Molimo da pokrenutu inicijativu tretirate u okviru nadležnosti i nakon postupanja po istoj, shodno odredbama Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo u pisanom obliku, obavijestite Skupštinu o učinjenom.

U skladu sa članom 213. Poslovnika ukoliko Vlada ne izvrši očitovanje po inicijativi, o inicijativi će se Skupština izjašnjavati bez stava Vlade na narednoj sjednici.

CO:  
-sekretar SKS  
Sekretar Vlade Kantona



PREDSJEDAVAJUĆI  
SKUPŠTINE KANTONA SARAJEVO

Elvedin Okerić

Pripremila: Jasminka Deliahmetović  
Kontrolisala: Amela Smailagić-Čamdžić AS.



web: <http://skupstina.ks.gov.ba>  
e-mail: [skupstina@skupstina.ks.gov.ba](mailto:skupstina@skupstina.ks.gov.ba)  
Tel: + 387 (0) 33 562-055,  
Fax: + 387 (0) 33 562-210  
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



**Jasmina Bišević Tokić**  
**Zastupnica u Skupštini Kantona Sarajevo**

**Bosna i Hercegovina**  
**Federacija Bosne i Hercegovine**  
**Kanton Sarajevo**  
**Skupština Kantona Sarajevo**  
**n/r predsjedavajući Skupštine Kantona Sarajevo**

**Uputiti: Vladi Kantona Sarajevo, Ministarstvu zdravstva Kantona Sarajevo**

**PREDMET: INICIJATIVA**

Poštovani,

Na osnovu člana 106. Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 41/12, 15/13, 47/13, 47/15, 48/16), upućujem inicijativu Vladi Kantona Sarajevo da se ne vrši isplata naknada za Ekonomsko socijalno vijeće, te da se ta sredstva dodjele udruženju Srce za djecu.

**O B R A Z L O Ž E N J E**

Predlažem da se u 2021. godini ne vrši isplata naknada za Ekonomsko socijalno vijeće članovima vlade koji učestvuju u njenom radu, te da se ta sredstva dodjele udruženju Srce za djecu.

S poštovanjem,

**Jasmina Bišević Tokić, Zastupnica u Skupštini Kantona Sarajevo**